

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

**Herausgeber:** Schweizerische Parkinsonvereinigung

**Band:** - (1987)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Fragestunde = Lettres au bulletin = Lettere al bollettino

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Assemblea generale 1987

Sabato, 17 ottobre 1987, dalle 13.30 fino alle ore 17 circa presso la Kirchgemeindehaus Enge, Bederstr. 25, 8002 Zürich

La Kirchgemeindehaus Enge è facilmente raggiungibile dalla stazione col tram nr. 13 (direzione Albisgütli). Per coloro che vengono in auto, non vi sono molti parcheggi in vicinanza! La Kirchgemeindehaus Enge è accessibile con sedie a rotelle.

Programma provvisorio

ore 13.30 parte ufficiale dell'assemblea

15.00 pausa caffè

15.30 conferenza medica in tedesco e francese del Dr. V. Medici, neurologo e membro del consiglio peritale, Berna.

17.00 chiusura della giornata

Il programma dettagliato vi verrà inviato nel corso della seconda metà di settembre. Per poter pianificare l'assemblea ci occorre però sapere quante persone vi parteciperanno, per cui vi preghiamo di preannunciarvi, inviandoci il tagliando sottostante.

io/noi mi/ci annuncio/amo all'assemblea generale:

numero delle persone \_\_\_\_\_

assemblea al pomeriggio

pausa caffè

cognome e nome \_\_\_\_\_

indirizzo \_\_\_\_\_

Inviare per favore entro il 10 settembre a: Associazione svizzera del morbo di Parkinson, casella postale, 8128 Hintereg

## Fragestunde Lettres au bulletin Lettere al bollettino

### Question:

*Ma femme qui souffre de la maladie de Parkinson depuis de très nombreuses années et qui est astreinte actuellement à faire de longs séjours à l'hôpital ou surtout dans divers homes médicalisés a été opérée il y a 20 ans par le Professeur Siegfried. Comme elle ne tremble pas, un grand nombre d'infirmières et d'aides soignantes ne veulent pas croire qu'elle souffre d'une maladie de Parkinson et exigent d'elle des*

*choses qu'elle ne peut plus faire. Comment y remédier?*

Un habitant de Morges

### Réponse:

*Le tremblement n'est qu'une des manifestations de la maladie de Parkinson. Même en l'absence d'opération, il y a des malades parkinsoniens qui ne tremblent pratiquement pas. Dans ces cas-là, le ralentissement des mouvements et la difficulté à accomplir des gestes*

*simples et automatiques (marcher, s'habiller, écrire etc.) dominant le tableau de la maladie. Ce handicap fonctionnel doit bénéficier d'une activité physique contrôlée et c'est souvent pour cela que le personnel soignant demande aux patients d'agir eux-mêmes le plus possible, même si cela est très astreignant. C'est en s'obligeant soi-même à faire tout ce qu'il est presque possible de faire que l'on peut espérer garder une petite indépendance et une autonomie. Prof. Dr. J. Siegfried*